

Wisconsin Kev Koom Zov Menyuum

(Wisconsin Shares)

Cajmeem Pab Them Nqi Zov Menyuum rau Cov Tsev Neeg uas Ua Haujlwm

(Child Care Subsidy Program for Working Families)

DAIM NTAWV QHIA QHOV UAS TSEEM THIAB TSEEB RAU COV CHAW UAS ZOV MENYUAM THIAB RAU NIAMTXIV

(A Fact Sheet for Child Care Providers and Parents)



PEB QHO UAS TSEEM THIAB TSEEB

- Daim ntawv uas luam tawm uas muaj lub cim **Tso Lus Zov Menyuum** no thiaj **yog** kev coglus qhia tau hais tias lub chaw uas zov menyuum no thiaj li yuav tau txais tus nqi them. Nws qhia txog cov hnuv zov uas yuav tau them, **tagnrho** cov sijhawm uas pom zoo kom them, thiab tus nqi uas them ntawd. Cov Chaw uas txais menyuum los zov uas tsis muaj daim Npav Tso Lus no tejzaum yuav tau txais los yog tsis tau txais tus nqe zov menyuum los ntawm lub cajmeem Pab Them Nqi Zov Menyuum.
- Daim ntawv uas sau tiav tiav thiab yog lawm txog lub **Sijhawm uas Menyuum tuaj rau tom Chaw Zov Menyuum** muab xa tuaj mus rau ntawm lub cajceg uas zov menyuum hauv lub zejzog **lossis cov sijhawm uas tau tuaj rau tom chaw zov menyuum uas** muab ntaus nkag rau hauv **Internet/Web** thiaj yog **cov kev** uas yuav tau txais tus nqi them no xwb. Yuav tsis tau them tus nqi zov menyuum no txog txij thaum uas cov menyuum mus nkag rau tom qhov chaw los yog tom vajtse tso.
- Lub cajceg khab uas saib kev zov menyuum los yog ntawm lub chaw hauv zejzog uas nyob ntawm lub county, yog ib feem uas ncau los ntawm Fai Muab Kev Pabcuam Rau Tibneeg los yog ntawm Tej Chaw Uas Muab Kev Pabcuam, yuav muab tau tej lus uas tseem thiab tseeb thiab teb tej lus nug. Yog muaj lus nug txog ntawm kev pom zoo Tso Cai, Daim Ntawv Qhia Sijhawm Uas Tuaj, thiab tus nqi them yuav tau hu mus cuag lawv.



TEJ KABKE NTAWM LUB CAJMEEM PAB THEM NQI ZOV MENYUAM

Wisconsin lub cajmeem uas Pab Them Nqi Zov Menyuum, tejzaum hu ua “W-2 Zov Menyuum”, pab tej tsev neeg them nqi zov menyuum.

- **Leejtwg thiaj li muaj feem?**
Tagnrho cov tsev neeg uas khwv tau nyiaj hli tsawg tsawg, cov tsev neeg uas muaj feem rau hauv W-2 kev khiav dejnum lawm, suav tej nyiaj hli uas yog txij li los yog qes tshaj li ntawm 185f/p (feem pua) los ntawm txojkev ntsuas txoj kev pluag yuav muaj feem. Yog thaum uas pom tau hais tias muaj feem lawm, tsev neeg ntawd kuj yuav tau txais kev pab txog txij thaum uas lawv li nyiaj txiag siab tshaj li ntawm 200f/p (feem pua) los ntawm txoj kev uas ntsuas kev pluag.
- **Tus Nqi Pab Them No Yog Npaum Li Cas?**
Tus nqi them rau Kev Pab Them Nqi Zov Menyuum yog nyob ntawm lub county thiab nyob ntawm khab lub chaw lawv yog cov uas tuav thiab tswj tus nqi them. Tus nqi them rau cov chaw uas zov menyuum no yog siv tus nqi uas tau tsim coj los siv thiab suav niamtxiv tus nqi them ntawm ntiag tug nrog rau hauv thiab, tejzaum hu ua tus nqi uas yog niamtxiv li tus nqi them. Niamtxiv li tus nqi them ntawd qhov ntau thiab tsawg yog raws li tus qauv uas tau tsim cia los ntawm lub Xeev.
- **Niamtxiv Yuav Mus Thov Tus Nqi Pab Them No Qhov Twg?**
Daim ntawv sau mus thov kev Pab Them Nqi Zov Menyuum muaj ob kauj ruam diam: soj ntsuam seb puas muaj feem thiab tau kev tsocai zov menyuum. Nyob ntawm tej co counties/ntawm haiv neeg khab, niamtxiv mus sau daim ntawv thov kev pab them nqi zov menyuum no rau tim county/ntawm Fai Muab Kev Pabcuam rau haiv neeg khab.



LUB CAJMEEM TEJ DEJNUM RAU COV UAS ZOV MENYUAM

- **Yuav Xaiv Cov Uas Zov Menyuum No Li Cas?**
Cov chaw uas zov menyuum no yog niamtxiv ua tus xaiv. Cov niamtxiv uas siv lub cajmeem uas Pab Them Nqi Zov Menyuum yuav tsum xaiv cov chaw uas muaj ntaub ntawv zov menyuum (muaj laisxees los ntawm lub xeev, tau ntawv zov los ntawm county/ntawm haiv neeg khab, los yog nyob rau ntawm kev zov los ntawm cov tsavxwm uas tswj tsev kawm ntawv rau pejxeem sawvdaws). Yog hais tias niamtxiv xaiv cov kwvtij los yog tej phoojywg uas tsis muaj ntaub ntawv tsocai zov menyuum, tus neeg ntawd yuav muaj feem txais daim ntawv zov los ntawm lub county hauv zejzog los yog los ntawm haiv neeg khab uas yog cov muab ntawv zov menyuum. Niamtxiv yuav soj ntsuam tau txog cov chaw uas zov menyuum thiab yuav xaiv kev zov menyuum nyob rau ntawm cov chaw uas tsim tej chaw uas zov menyuum no tej npe thiab los ntawm lub koomhaum uas muab kev Xa yog hu rau 1-888-713-5437.

(Lus Tseem Thiab Tseeb Muaj Nyob Rau Sab Nrauv!)

Cajmeem Pab Them Nqi Zov Menyuum

DAIM NTAWV UAS QHIA QHOV TSEEM THIAB TSEEB RAU COV CHAW ZOV MENYUAM THIAB RAU NIAMTXIV

- **Leejtwg Them Cov Zov Menyuum No? Cov Chaw Zov Menyuum No Yuav Ua Li Cas Paub Tias Lawv Thiaj Yuav Tau Txais Tus Nqi Them?**

Kev Them Tus Nqi Zov Menyuum no yog lub xeev ua tus them rau cov chaw zov menyuum. Kev them nqi yog them raws li kev siv xav nyiaj txiag los ntawm sab Electronic Fund(s) Transfer (EFT) uas muab xa rau tom cov chaw zov menyuum tej tuamtxhab tso nyiaj, muaj tejzaum yuav tau muab daim nyiaj them xa mus rau tus uas zov menyuum ntawd. Kev them nqi zov **tsuas yog** them thaum uas muaj kev **Tso Cai Zov Menyuum** uas yog lub county thiab haiv neeg khab yog cov tuav txoj kev zov menyuum uas ua tus muab thiab muaj **Daim Ntawv Txog Tej Sijhawm Uas Menyuum** mus tom chaw zov menyuum uas muab teev tiav tag lawm los ntawm cov chaw zov menyuum, thiab muab xa rov qab tuaj rau tim lub chaw uas tswj thiab tuav chaw zov menyuum, **los yog xa daim ntawv txog tej sijhawm uas menyuum mus tom chaw zov menyuum tuaj rau hauv Internet lossis ntawm Web**. Nqi them tsuas yog them rau cov chaw zov menyuum uas muaj ntaub ntawv zov xwb, los yog rau tej cajmeem uas yog tsev kawm ntawv rau pejxeem sawvdaws yog cov zov. Yuav tsis tau them tus nqi zov no yog hais tias tsis tau tau laisxees los yog tsis tau muaj daim ntawv zov los yog raug txwv lawm los yog raug txiav tu nrho rau lub sijhawm uas muab kev pabcuam no.

- **Cov Chaw Zov Menyuum Yuav Ua Ntawv Li Cas Thiaj Tau Txais Tus Nqi Them?**

Cov chaw uas zov menyuum tau txais cov ntaub ntawv uas twb muaj thiab teev txog tej Sijhawm Uas Menyuum Tuaj Tom Chaw Zov Menyuum uas muab xa tuaj uas muaj txhua tus menyuum uas tau tsocai kom zov rau cov sijhawm uas zov los ntawm ob lub limtiam twg lawm. Lub chaw uas zov menyuum mamli sau cov sijhawm **tiag** uas tau muab kev zov ntawm txhua txhua hnuv, nrog rau tagnrho cov sijhawm ntawm ib lub limtiam, thiab muab daim ntawv qhia no xa tuaj mus rau koomhaum ntawm khab los yog ntawm county, los yog sau tej sijhawm uas tuaj tom chaw zov no nkag rau hauv Internet/Web. Tej nqi them no yuav them tom qab 10 hnuv uas tau txais Daim Ntawv Qhia Tej Sijhawm Uas Tuaj Tom Chaw Zov Menyuum los ntawm lub koomhaum hauv zejzog. Mojkabsim txog ntawm daim ntawv qhia tej sijhawm uas tuaj tom chaw zov menyuum muaj nyob rau ntawm lub website <http://www.dwd.state.wi.us/dws/programs/childcare/ccpi/default.htm>.



COV NQI THIAB COV NQI THEM LOS NTAWM YUS NTIAG TUG

- **Lub Cajmeem Pab Them Nqi Zov Menyuum Puas Yuav Them Tagnrho Tu Nqi Ntawm Tus Zov Menyuum?**

Feem ntau ntawm cov chaw zov menyuum, kev Pab Them Nqi Zov Menyuum ntxiv nrog rau ntawm niamtxiv li tus nqi los ntawm yus ntiag tug qhov no yog txwm li cov chaw uas zov menyuum ntawd li tus nqi. Tej Nqi them no yog them raws li lub cajceg uas tus qauv them nqi uas siab tshaj los yog raws li cov chaw uas zov menyuum li tus nqi, seb qhov twg yog qhov uas tsawg dua.

- **Yuav Them Cov Chaw Zov Menyuum No Ntau Npaum Li Cas?**

Thaum uas niamtxiv tso lawv tej menyuum rau tom tej chaw zov menyuum los yog rau tej vajtsev uas zov menyuum, thiab muaj feem txais kev pab zov menyuum, kev Tso Cai yuav muab xa tuaj mus rau niamtxiv thiab lub chaw zov menyuum. Daim ntawv Tso Cai qhia txog tus nqi Pab Them Nqi Zov Menyuum uas yog tus nqi uas yuav muab them mus rau lub chaw uas zov menyuum. Yog tshuav tej nqi uas them tsis txaus rau lub chaw zov menyuum, suav tagnrho tus nqi uas lub xeev laij kom niamtxiv them los ntawm lawv ntiag tug thiab tej nqi uas tshaj ntawm tus nqi uas them txaus nkaus no lawm, qhov no yog poob los mus rau ntawm niamtxiv lub xubntiag.

- **Cajmeem Them Nqi Zov Menyuum Tus Nqi Ntawm County thiab Ntawm Haiv Neeg Khab Khiav Zoo Li Cas?**

Ib Lub cajceg twg nyiam teev nyiam ib tug nqi uas them tus nqi txaus nkaus no, raws li kev soj ntsuam txwm xyoo uas tau los ntawm txhua lub chaw uas muaj ntaub ntawv zov menyuum. Cov chaw uas zov menyuum no qhia lawv tus nqi ntawm ib lub limtiam twg tuaj (tus nqi uas kom cov tsev neeg uas tsis muaj feem txais kev pabcuam them). Kev them txaus nkaus yog raws li kev teev tseg ntawm 75 feem (tus nqi uas yuav qhov chaw tagnrho los ntawm 75f/p). Muaj 4 nqe los ntawm cov hnuv nyoog:

Thaum yug mus txog thaum muaj 1 xyooos	4 xyooos txog 5 xyooos (5 xyooos thiab 11 hlis)
2 xyooos txog 3 xyooos (3 xyooos thiab 11 hlis)	6 xyoo rov sauv

Tus nqi uas sawvdaws them yog nyob li ntawm 75f/p los ntawm cov vajtsev uas muaj laisxees; tus nqi uas teev cia yog nyob li ntawm 50f/p los ntawm cov vajtsev uas muaj laisxees; cov nqi uas pom zoo yog tshaj li ntawm 10f/p ntau dua li lwm txoj kev pab, ntau kom npaum nkaus li cov chaw zov menyuum li tus nqi.

Cov Nqi Pab Them Zov Menyuum Uas Tau Pom Zoo Lawm qhov no mus muab tim lub cajceg hauv zejzog los tau. Nyob ntawm cov chaw uas muaj laisxees, nqi zov ib nrab hnuv xwb los yeej yog nqi li ntawm ib teev lawm. Thaum uas tus nqi them nto thiab npaum li county tus nqi uas teev cia uas them txaus nkaus nyob rau ntawm ib lub limtiam twg lawm los yog cov chaw zov menyuum li tus nqi uas zov ib hnuv kiag, tus nqi no poob mus rau ntawm tus nqi uas nyob ntawm ib lub limtiam twg lawm. Nyob ntawm cov uas muaj ntawv zov, tus nqi yog raws li ntawm ib teev.

Cajmeem Pab Them Nqi Zov Menyuum

DAIM NTAWV UAS QHIA QHOV TSEEM THIAB TSEEB RAU COV CHAW ZOV MENYUAM THIAB RAU NIAMTXIV

Tus menyuum uas yuav txais kev pabcuum tshaj li ntawm txoj kev pab no lawm mamli sib tham txog tus nqi uas tshwjxeeb ntawd, xwsli tus menyuum uas yuav tau muab kev pab loj raws li kev khomob. Nyob rau ntawm lub cajceg pab kev zov menyuum kev txiav txim, lub Cajmeem Uas Pab Them Nqi Zov Menyuum mamli them ib zaug ntawm tus nqi rau npe rau ntawm ib tug menyuum twg, yog hais tias lub chaw zov menyuum no kom them tus nqi rau npe no.

- **Cov Chaw Zov Menyuum Puas Tau Txais Nqi Them Yog Thaum Uas Menyuum Tsis Tuaj?**

Muaj ob txog kev uas tsocai los them nqi: **rau npe cia zov** los yog **zov thaum tuaj xwb**. Yog siv **rau npe cia zov**, tus nqi them yog raws li tus nqi ntawm ib lub limtiam twg rau lub sijhawm uas thaum txais tus menyuum lawm, nyob ntawm tuaj ntau los tsawg. Yog siv **zov thaum tuaj xwb**, tus nqi them yog them rau lub sijhawm uas tus menyuum tuaj xwb, them kom txog li lub sijhawm uas teev tseg li hauv daim ntawv tsocai.

- **Niamtxiv Yuav Them Npaum Li Cas?**

Tus nqi them ntawm ntiag tug yog them txhua lub limtiam, xam tsev neeg li tej nyiaj hli txwm hli uas khwv tau, muaj pestsawg leej hauv lub cuabyig, pestsawg tus menyuum uas kom lawv zov, thiab nyob ntawm niamtxiv seb yuav siv cov chaw uas muaj laisxees los yog cov chaws uas muaj ntawv zov. Lub cajceg hauv zejzog laij tus nqi them ntawm ntiag tug raws li lub Xeev tus qauv them thiab muab rho tawm los ntawm tus nqi uas them txaus nkaus no thiaj li paub tau tus nqi Pab Them Zov Menyuum. Tsis dua li ntawm tus nqi them ntawm ntiag tug, tejzaum cov chaw zov tus nqi tseem yuav siab tshaj li tus nqi uas them txaus nkaus hauv county thiab, nqi them rau kev zov uas tshaj li tej sijhawm uas tsocai zov lawm los yog tej nqi tshwjxeeb uas lub cajmeem Pab Them Nqi Zov Menyuum tsis them. Tej nqi uas tseem tiv rau ntawm tej chaw zov menyuum uas tsis poob los mus rau ntawm lub Koomhaum Them uas nyob rau hauv ntawm daim ntawv tsocai niamtxiv yog tus uas ua tus lav.

- **Leejtwg Yog Cov Uas Sau Niamtxiv Li Ntiag Tug?**

Lub chaw uas zov menyuum yog tus uas sau niamtxiv li tus nqi them ntawm lawv ntiag tug. Yog li ntawd, kev sau tus nqi no yuav tsum yog raws li lub chaw uas zov menyuum ntawd li txoj cai uas teev tseg. Tej co koomhaum ntawm W-2 hauv zejzog thiab los yog cov uas ua num saib kev zov menyuum hauv county yuav tsum tau paub txog qhov no yog hais tias thaum uas niamtxiv tsis them lawv tus nqi ntawm lawv ntiag tug. Tsis dua li ntawm, koomhaum ntawm W-2, koomhaum hauv county thiab koomhaum ntawm khab, thiab ntawm lub xeev tsis muaj kev yuam tau tias lawv yuav tau sawvcev los soj ntsuam yog thaum uas tsis tau txais tus nqi ntawm niamtxiv ntiag tug no.

Cajmeem Pab Them Nqi Zov Menyuum yog lub cajceg Office of Child Care (OCC hauv lub xeev ua tus tswj). Tej lus nug uas teb tsis tas thiab tsis txaus li lub siab muab xa tuaj mus rau OCC at, P.O. Box 7972, Madison, WI 53701-7972, (608) 261-4580.